



Distr.: General  
10 January 2013  
Russian  
Original: English



## Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

**Пленум Межправительственной научно-политической  
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам  
Первая сессия**

Бонн, Германия, 21–26 января 2013 года  
Пункт 2(b) предварительной повестки дня\*

**Организационные вопросы: выборы должностных лиц  
Бюро Пленума Платформы (Председателя, заместителей  
Председателя и других членов Бюро)**

### Полученные предложения в отношении должностных лиц Бюро

#### Записка секретариата

1. На второй сессии пленарного заседания для определения процедур и институциональных механизмов для Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, проведенной 16–21 апреля 2012 года в городе Панама, было решено, что членам Платформы будет предложено выдвинуть кандидатов в Бюро для выдвижения регионами и избрания Пленумом (см. UNEP/IPBES.MI/2/9, приложение I, добавление II, правило 16).

2. В соответствии с правилом 16 правил процедуры Пленума Платформы в состав Бюро Пленума будут входить Председатель, четыре заместителя Председателя и пять других должностных лиц, которые будут избраны из числа членов Платформы. Каждый из пяти регионов Организации Объединенных Наций будет представлен в Бюро двумя должностными лицами с учетом принципа географической представленности. Более подробная информация о назначении и отборе должностных лиц Бюро содержится в правилах процедуры Пленума Платформы (UNEP/IPBES.MI/2/9, приложение I, добавление II) и руководстве по выдвижению и отбору должностных лиц Бюро и членов Многодисциплинарной группы экспертов (IPBES/1/INF/11).

\* IPBES/1/1.



3. В ответ на письмо Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 29 мая 2012 года, в котором он пригласил членов Платформы в рамках межсессионной деятельности выдвинуть соответствующих кандидатов в состав Бюро, временному секретариату Платформы в Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде были представлены кандидатуры, сводная информация о которых приводится ниже. С полными биографическими данными кандидатов можно ознакомиться на веб-сайте Платформы ([www.ipbes.net/plenary/nominations-to-the-bureau.html](http://www.ipbes.net/plenary/nominations-to-the-bureau.html)) и в документе IPBES/1/INF/12.

**Полученные предложения в отношении должностных лиц Бюро  
(на 10 января 2013 года)**

<i>Государство, выдвинувшее кандидата</i>	<i>Должность, на которую выдвинут кандидат</i>	<i>Имя кандидата</i>	<i>Занимаемая должность</i>	<i>Пол</i>
<b>Африканские государства</b>				
Эфиопия	Член Бюро	Гемедо Далле Тусси	Генеральный директор, Институт сохранения биоразнообразия, Эфиопия	Мужской
Гана	Член Бюро	Альфред Апау Отенг Ибоа	Кафедра ботаники, Университет Ганы, Гана	Мужской
Кения	Член Бюро	Али Дауд Мохамед	Постоянный секретарь (главный административный сотрудник), министерство охраны окружающей среды и минеральных ресурсов, Кения	Мужской
Нигерия	Член Бюро	Джон Эситадимма Онъекуру	Заместитель директора, Отдел охраны окружающей среды, федеральное министерство по делам окружающей среды, Нигерия	Мужской
Нигерия	Член Бюро	Мохаммад Лавал Баларабе	Профессор, кафедра биологических наук, Университет им. Ахмаду Белло, Зариа, Нигерия	Мужской
Южная Африка	Член Бюро	Фандисайл Гудмен Мкетени	Заместитель генерального директора по вопросам биоразнообразия и охраны окружающей среды, Департамент по экологическим вопросам, Южная Африка	Мужской

<i>Государство, выдвинувшее кандидата</i>	<i>Должность, на которую выдвинут кандидат</i>	<i>Имя кандидата</i>	<i>Занимаемая должность</i>	<i>Пол</i>
<b>Государства Азиатско-Тихоокеанского региона</b>				
Иран (Исламская Республика)	Член Бюро	Асгар Мохаммади Фазель	Заместитель руководителя, Департамент охраны окружающей среды  Президент, Институт экологии и экотехнологий, Организация экономического сотрудничества, Исламская Республика Иран	Мужской
Республика Корея	Член Бюро	Ю Ён Чхул	Генеральный директор, Управление международного сотрудничества, министерство охраны окружающей среды, Республика Корея	Мужской
Малайзия	Председатель/заместитель Председателя	Закри Абдул Хамид	Советник по науке премьер-министра Малайзии; председатель Национального совета профессоров Малайзии	Мужской
Непал	Член Бюро	Джай Рам Адхикари	Заместитель министра (по техническим вопросам), министерство охраны окружающей среды, науки и технологии, Непал	Мужской
<b>Государства Восточной Европы</b>				
Босния и Герцеговина	Член Бюро	Сенка Баруданович	Доцент, Центр экологии и природных ресурсов, Университет Сараево, Босния и Герцеговина	Женский
<b>Государства Латинской Америки и Карибского бассейна</b>				
Бразилия	Член Бюро	Адалберту Луиш Вал	Генеральный директор, Национальный институт исследований в бассейне реки Амазонки, Бразилия	Мужской
Чили	Член Бюро	Леонель Сьерралта Хара	Начальник, Отдел по вопросам возобновляемых природных ресурсов и биоразнообразия, министерство охраны окружающей среды, Чили	Мужской

<i>Государство, выдвинувшее кандидата</i>	<i>Должность, на которую выдвинут кандидат</i>	<i>Имя кандидата</i>	<i>Занимаемая должность</i>	<i>Пол</i>
Гренада	Член Бюро	Спенсер Томас	Посол и Специальный посланник по вопросам, касающимся многосторонних природоохранных соглашений, министерство иностранных дел, охраны окружающей среды и внешней торговли, Гренада	Мужской
Гондурас	Член Бюро	Лилиан Ферруфино	Профессор, Национальный независимый университет Гондураса, Гондурас	Женский
<b>Государства Западной Европы и другие государства</b>				
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Председатель/ заместитель Председателя	Роберт Т. Уотсон	Директор по вопросам развития стратегий, Центр им. Тиндаля, кафедра экологических наук, Университет Восточной Англии, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Мужской